

S I L T I E T

MIT-TAGHLIM TA' BUDDA

Fil-Malti tal-PROF. G. AQUILINA

Budda, jew kif jissejjah ukoll Gotama, twieled xi 500 sena Q.K. fl-Indja minn familja gholja. Taha għall-hajja kontemplativa u bid-dawl tar-raġuni naturali biss għall-em xi hwejjeg sbieħ tassew. Il-filosofija tiegħu tfittez it-triq tal-hena billi taqta' l-bniedem miġ-ġruhat u twasslu, wara dil-hajja, li hi bhala kastig fiha nfisha, għal oħra fejn il-bniedem ma jibqax jinkwieta ruħu bl-ambizzjonijiet u xewqat li qatt ma jhalluna siekta. Din hi "Nirvana", imma dawr li f'dil-hajja jagħmlu l-ħażin, jergħu jtwieldu f'hajja oħra wara l-mewt u hekk jibqgħu dejjem imħabbtin għax ma jidhlux fin-"Nirvana". Tabilhaqq, skond Budda, f'din il-hajja kull wieħed minna qiegħed ipatti għal xi htija ta' għamilu qabel twelidna f'hajja oħra li ma għadniex niftakruha. Imma jekk nidhlu fin-"Nirvana" ma nibqgħux nitwieldu u nistriehu darba għal dejjem. F'din is-silta Budda jagħti xi tagħlim li bid-dawl tar-raġuni biss jaqbel ma' tagħlim ta' Sidna Gesù Kristu. l-Imghallem li bena r-Religjon ta' l-Imħabba fuq ir-Raġuni mgħaqqda mar-Rivelazzjoni.

Mhux bil-mibegħda tintrebaħ il-mibegħda imma bl-imħabba.

Min jixtieq jilbes il-lbsa s-safra (jigifieri jsir patri) mingħajr imma ma jinza' d-drawwiet ħżiena, ma jixraqlux jibisha dik il-lbsa.

Bħalma x-xita tinfed minn saqaf mhux mitbuq sewwa, hekk il-passjoni tinfed minn moħħ mingħajr għaqal.

Il-bniedem li hu għaref fil-liġi tas-ewwa imma hu nnifsu ma jagħmelx is-sewwa, jixbah lir-ragħaj li joqgħod igħodd in-nagħaġ ta' haddieħor.

Iżżomx bi ħbiebek nies li jgħixu ħażin u ma jagħmlux is-

sewwa; iżda aghżel il-hbieb minn fost dawk li jghixu kif jixraq u jaħsbu għoli.

Wisq aqwa li tirbaħ lilek minifsek milli tirbaħ lil haddiehor. Lanqas alla jew Mara (ix-xitan) ma jista' jibdel f'telfa rebħa li bniedem jagħmel fuqu nnifsu.

Bħalma l-ġilju jkber fuq miżbla u minn hemm ixerred il-fwieha tiegħu, hekk id-dixxiplu ta' Budda ixerred id-dawl tiegħu fost in-nies li jimxu fid-dlamijiet.

Sa l-allat iġhiru għal-bniedem li jaħkem is-sensi u l-passjo-nijiet tiegħu bħalma jaħkem iż-żwiemel.

Aħjar kelma bil-għaqal minn elf mingħajr għaqal.

U la fl-aġru, u la f'qiegħ il-baħar jew fi xquq l-iġbla ma jir-nexxilek taħrab mill-mewt.

Kuġl min għalih id-dinja mhix aktar minn bużżieqa ta' i-ilma, il-biża tal-mewt ma jistax għalih.

Bniedem mhux għaref għaliex jithaddet hafna.

Bniedem ma jirx Brahman (qassis) imħabba d-dfir ta' xagħru, it-twelid, jonkella l-familja tiegħu. Hu Brahman min jhobb is-sewwa u l-ħaqq.

Brahman mihemm xejn li jgħid li jista' hu tiegħu, għax ma għandux irbat ma' l-imħabba tad-dinja.

Min isawwat lil min ma jwaxx u jwegġa' lil min ma jweg-ġgħux, iġib fuqu hafna kastigi.

L-ewwel il-bniedem għandu jintefa' għas-ewwa mbagħad hu għallem lil haddiehor.

Iġibu għira lli-allat dawk in-nies i ma jitgħažżnux, jagħmlu l-meditazzjoni, huma bil-għaqal u jhobbu jitwarrbu mid-dinja.

Mistenbħin huma dawk li ma jagħmlux il-ħażen imma l-ġid u mistrieh lil mohħ.

Iż-żina ma għandhiex xaba'. Għaref hu min jagħraf li tgħaddi malajr, u ma taħlix waajha hief niket u hsara.

Min ifittex il-mistrieh tiegħu f'Budda, it-Tagħlim u fis-Saṅga (knisja) tabilħaqq ifittex mistrieh tassew.

Min jiekol hafna u jehxien, min ihobb jorqod u jitgħažżen ma jagħmel xejn bħal hanżir mitmugħ tajjeb, jibqa' jitwieled u jerga' jitwieled (jigifieri qatt ma jasal f'Nirvana fejn jistrieħ il-bniedem wara din il-ħajja).